

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๒๐๓/๑๐๔๔



ที่ กต

เลขที่ ๒๕๖-๑
วันที่ ๑๒ กย. ๒๐
เวลา ๑๑-๐๐ น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ ๑๗๙๕๑
วันที่ ๑๒ ก.ย. ๒๕๖๐ ๑๕.๕๕

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑๖ กันยายน ๒๕๖๐

เรื่อง ขอความเห็นชอบร่างปฏิญญามะนิลาว่าด้วยการต่อต้านการเพิ่มขึ้นของลัทธินิยมความรุนแรงและกลุ่มคนหัวรุนแรง (Manila Declaration to Combat the Rise of Radicalization and Violent Extremism) และร่างปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยการปราบปรามอาชญากรรมทางเทคโนโลยี (ASEAN Declaration to Combat Cybercrime)

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณาเพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๒๕๖๒๔ ลงวันที่ ๘ กันยายน ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีแจ้งว่า สำนักงานตำรวจแห่งชาติได้เสนอเรื่อง ขอความเห็นชอบต่อร่างปฏิญญามะนิลาว่าด้วยการต่อต้านการเพิ่มขึ้นของลัทธินิยมความรุนแรงและกลุ่มคนหัวรุนแรง (Manila Declaration to Combat the Rise of Radicalization and Violent Extremism) และร่างปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยการปราบปรามอาชญากรรมทางเทคโนโลยี (ASEAN Declaration to Combat Cybercrime) เพื่อนำร่างปฏิญญา ทั้งสองฉบับบรรจุเข้าในวาระการประชุมระดับรัฐมนตรีอาเซียนด้านอาชญากรรมข้ามชาติ ครั้งที่ ๑๑ และขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี นั้น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว และขอเรียนความเห็นดังนี้

๑. ร่างปฏิญญาฯ ทั้งสองฉบับ เป็นการแสดงความมุ่งมั่นและความพร้อมของประเทศไทย ในการสนับสนุนการดำเนินงานของอาเซียน รวมทั้งกระชับความสัมพันธ์กับประเทศคู่เจรจา หน่วยงานและองค์กรที่เกี่ยวข้อง รวมถึงองค์การสหประชาชาติ ซึ่งจะเกิดประโยชน์กับประเทศไทย จึงเห็นควรให้ความเห็นชอบตามที่สำนักงานตำรวจแห่งชาติเสนอ

๒. อาจพิจารณาใช้ถ้อยคำในภาษาไทยว่า “ปฏิญญา” แทน “แถลงการณ์” สำหรับร่างปฏิญญาฯ ทั้งสองฉบับ และพิจารณาทบทวนความถูกต้องสมบูรณ์ของคำแปลภาษาไทย โดยเฉพาะข้อ ๖ (ฉ.) ของร่างปฏิญญามะนิลาฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมดีวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน

กองการเมืองและความมั่นคง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๓๓๒

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๒๖